Alf Ivar Tronsmo-Kjørseng

Tjønnsøyveien 429
7900 Rørvik, Norway

(+47) 938 52 982
alf.ivar.tronsmo@gmail.com

EDUCATION

Highschool 1986 – 1989

Travelling education 1996 - 1998

WORK EXPERIENCE

1996 – Operator at a travelling agency

1997 – Reseptionist at a holiday hotel

1998 – 2008 – Operator at Telenor (Norways national telecom company)

2008 – 2009 – Translator and project manager at Forum De Facto, Norway

2009 – 2011 – Selfemployed translator and proofreader

2011 – present - Operator at Telenor and part time translator

CAT TOOLS I HAVE WORKED WITH

SDL Trados

MemoQ

MetaTexis

Wordfast

I prefer the use of SDL Trados

FEEDBACK FROM OTHER CLIENTS

Gaia Wong - Maxsun Translations China: A really good translator that never miss our deadline. He even sometimes give back even before that. We have a pleasant cooperation. Facts always speak louder than words, he will prove his ability when you get him.

Ilaria Lorenzini - Yelle Traduzioni Italy: EN-NO is a very reliable partner to work with. Always present, perfectly understands your needs and does everything to satisfy them. They are able to provide an excellent quality/cost relationship. I would recommend EN-NO's services to any company and person requiring translations.

Miyoko Ogata - Navix Europe, Great Britain: We ask EN-NO to do translations on a daily basis. They correspond flexibly according to the client's request. Although our deadline is always tight, they are always punctual

Linas Zakarevicius - Synergium UAB, Lithuania: The most reliable and punctual Norwegian translator I have ever met :) I definately will work with you in future projects.